

QUYẾT ĐỊNH
Xử phạt vi phạm hành chính

CHỦ TỊCH ỦY BAN NHÂN DÂN TỈNH ĐỒNG NAI

Căn cứ Điều 57, Điều 68, Điều 70, Điều 78, Điều 85 Luật Xử lý vi phạm hành chính (sửa đổi, bổ sung năm 2020);

Căn cứ Nghị định số 118/2021/NĐ-CP ngày 23 tháng 12 năm 2021 của Chính phủ quy định chi tiết một số điều và biện pháp thi hành Luật Xử lý vi phạm hành chính;

Căn cứ Nghị định số 68/2025/NĐ-CP ngày 18 tháng 3 năm 2025 của Chính phủ sửa đổi, bổ sung một số điều của Nghị định số 118/2021/NĐ-CP ngày 23 tháng 12 năm 2021 của Chính phủ quy định chi tiết một số điều và biện pháp thi hành Luật Xử lý vi phạm hành chính;

Căn cứ Nghị định số 45/2022/NĐ-CP ngày 07 tháng 7 năm 2022 của Chính phủ quy định về xử lý vi phạm hành chính trong lĩnh vực bảo vệ môi trường;

Căn cứ Nghị định số 36/2020/NĐ-CP ngày 24/3/2020 của Chính phủ quy định về xử phạt vi phạm hành chính trong lĩnh vực tài nguyên nước và khoáng sản;

Căn cứ Nghị định số 04/2022/NĐ-CP ngày 06 tháng 01 năm 2022 của Chính phủ sửa đổi, bổ sung một số điều của các nghị định về xử phạt vi phạm hành chính trong lĩnh vực đất đai; tài nguyên nước và khoáng sản; khí tượng thủy văn; đo đạc và bản đồ;

Căn cứ Biên bản vi phạm hành chính về lĩnh vực bảo vệ môi trường và tài nguyên nước số 99/BB-VPNC lập ngày 20 tháng 6 năm 2025;

Căn cứ Quyết định số 422/QĐ-GQXP ngày 13/02/2025 của Chủ tịch Ủy ban nhân dân tỉnh Đồng Nai về việc giao quyền xử phạt vi phạm hành chính;

Xét đề nghị của Chánh Thanh tra Sở Nông nghiệp và Môi trường tại Công văn số 269/TT ngày 20 tháng 6 năm 2025 về việc xử phạt vi phạm hành chính đối với Công ty trách nhiệm hữu hạn Pou Sung Việt Nam.

QUYẾT ĐỊNH:

Điều 1.

1. Xử phạt vi phạm hành chính đối với tổ chức có tên sau đây:

Tên của tổ chức: Công ty trách nhiệm hữu hạn Pou Sung Việt Nam.

Địa chỉ trụ sở chính: Khu công nghiệp Bàu Xéo, xã Đồi 61, huyện Trảng Bom, tỉnh Đồng Nai.

Mã số doanh nghiệp: 3600710751.

Giấy chứng nhận đăng ký doanh nghiệp Công ty trách nhiệm hữu hạn một thành viên, ngày cấp: đăng ký lần đầu ngày 12 tháng 01 năm 2005, đăng ký thay đổi lần thứ 7 ngày 07 tháng 9 năm 2022; nơi cấp: Phòng Đăng ký kinh doanh - Sở Kế hoạch và Đầu tư tỉnh Đồng Nai (nay là Sở Tài chính).

Người đại diện theo pháp luật: Lee Yi Hsing; Giới tính: Nam.

Chức danh: Tổng Giám đốc.

2. Đã thực hiện hành vi vi phạm hành chính:

a) Hành vi 1: Khai báo không đúng khối lượng chất thải nguy hại trong báo cáo với cơ quan nhà nước có thẩm quyền theo quy định, cụ thể: số liệu về khối lượng chất thải nguy hại tại báo cáo công tác bảo vệ môi trường năm 2023 của Công ty không đúng theo thực tế phát sinh (Công ty đã thực hiện báo cáo số liệu về tổng khối lượng chất thải nguy hại là 328.976 kg, tuy nhiên tổng khối lượng chất thải nguy hại phát sinh theo chứng từ chất thải nguy hại năm 2023 là 330.337 kg).

b) Hành vi 2: Không thực hiện nội dung của Giấy phép môi trường theo quy định thuộc thẩm quyền cấp phép của Bộ Tài nguyên và Môi trường, cụ thể: không thực hiện lắp đặt chụp hút tại một số vị trí trong dây chuyền sản xuất theo hồ sơ đề nghị cấp Giấy phép môi trường đã được Bộ Tài nguyên và Môi trường cấp Giấy phép môi trường số 531/GPMT-BTNMT ngày 12/2/2024.

c) Hành vi 3: Cung cấp dữ liệu, thông tin về môi trường không trung thực cho cơ quan nhà nước có thẩm quyền theo quy định, cụ thể: Công ty cung cấp số liệu lưu lượng nước thải xử lý, tái sử dụng và xả thải năm 2023 không trung thực cho Đoàn thanh tra (số liệu lưu lượng nước dùng cho mục đích tái sử dụng, nước xả thải ra sông Thao theo báo cáo sai khác so với số liệu thống kê từ đồng hồ, nhật ký do Công ty cung cấp).

d) Hành vi 4: Báo cáo không trung thực về hoạt động khai thác tài nguyên nước cho cơ quan có thẩm quyền theo quy định, cụ thể: báo cáo không trung thực về số liệu lưu lượng khai thác tài nguyên nước cho Đoàn thanh tra (Nhật ký cung cấp ngày 03/01/2025 ghi chỉ số đồng hồ nước là 5820115, trong khi chỉ số đồng hồ nước tại hiện trường là 5820122).

3. Quy định tại:

a) Hành vi 1: Điểm d khoản 3 Điều 29 và khoản 2 Điều 6 Nghị định số 45/2022/NĐ-CP ngày 07/7/2022 của Chính phủ quy định về xử phạt vi phạm hành chính trong lĩnh vực bảo vệ môi trường.

b) Hành vi 2: Điểm đ khoản 3 Điều 11 và khoản 2 Điều 6 Nghị định số 45/2022/NĐ-CP ngày 07/7/2022 của Chính phủ quy định về xử phạt vi phạm hành chính trong lĩnh vực bảo vệ môi trường.

c) Hành vi 3: Điểm b khoản 4 Điều 43 và khoản 2 Điều 6 Nghị định số 45/2022/NĐ-CP ngày 07/7/2022 của Chính phủ quy định về xử lý vi phạm hành chính trong lĩnh vực bảo vệ môi trường.

d) Hành vi 4: Điểm b khoản 2 Điều 10 Nghị định số 36/2020/NĐ-CP ngày 24/3/2020 của Chính phủ quy định về xử phạt vi phạm hành chính trong lĩnh vực tài nguyên nước và khoáng sản và khoản 3 Điều 2 Nghị định số 04/2022/NĐ-CP ngày 06/01/2022 của Chính phủ sửa đổi, bổ sung một số điều của các Nghị định về xử phạt vi phạm hành chính trong lĩnh vực đất đai, tài nguyên nước và khoáng sản, khí tượng thủy văn, đo đạc và bản đồ.

4. Các tình tiết tăng nặng: Không.

5. Các tình tiết giảm nhẹ: Không.

6. Bị áp dụng hình thức xử phạt, biện pháp khắc phục hậu quả như sau:

a) Hình thức xử phạt chính: Phạt tiền.

Cụ thể mức tiền phạt là: **705.000.000 đồng** (Bằng chữ: Bảy trăm lẻ năm triệu đồng), trong đó:

Hành vi 1: 90.000.000 đồng (Chín mươi triệu đồng);

Hành vi 2: 350.000.000 đồng (Ba trăm năm mươi triệu đồng);

Hành vi 3: 250.000.000 đồng (Hai trăm năm mươi triệu đồng);

Hành vi 4: 15.000.000 đồng (Mười lăm triệu đồng).

b) Hình thức xử phạt bổ sung: Không.

c) Biện pháp khắc phục hậu quả:

Buộc cải chính thông tin sai sự thật về hiện trạng môi trường đối với hành vi 3 theo quy định tại điểm c khoản 6 Điều 43 Nghị định số 45/2022/NĐ-CP ngày 07/7/2022 của Chính phủ, cụ thể: buộc Công ty trách nhiệm hữu hạn Pou Sung Việt Nam cải chính thông tin về lượng nước thải xử lý, tái sử dụng và xả thải năm 2023.

Mọi chi phí tổ chức thi hành biện pháp khắc phục hậu quả do Công ty trách nhiệm hữu hạn Pou Sung Việt Nam bị xử phạt có tên tại Điều này chi trả.

Điều 2. Quyết định này có hiệu lực thi hành kể từ ngày ký ban hành.

Điều 3. Quyết định này được:

1. Giao cho ông Lee Yi Hsing là người đại diện của tổ chức bị xử phạt có tên tại Điều 1 Quyết định này để chấp hành.

Tổ chức có tên tại Điều 1 phải nghiêm chỉnh chấp hành quyết định xử phạt này. Nếu quá thời hạn mà Công ty trách nhiệm hữu hạn Pou Sung không tự nguyện chấp hành sẽ bị cưỡng chế thi hành theo quy định của pháp luật và cứ mỗi ngày chậm nộp tiền phạt thì cá nhân, tổ chức vi phạm phải nộp thêm 0,05% tính trên tổng số tiền phạt chưa nộp theo quy định tại khoản 39 Điều 1 của Luật sửa đổi, bổ sung một số điều của Luật Xử lý vi phạm hành chính năm 2020.

a) Công ty trách nhiệm hữu hạn Pou Sung Việt Nam bị xử phạt có tên tại Điều 1 phải nộp tiền phạt tại Phòng giao dịch số 13 - Kho bạc Nhà nước Khu vực XV hoặc nộp tiền phạt vào ngân hàng thương mại nơi Kho bạc Nhà nước Khu vực



XV mở tài khoản: Ngân hàng TMCP Đầu tư và Phát triển Việt Nam – Chi nhánh Đồng Nai theo thông tin nộp ngân sách nhà nước như sau:

Tài khoản: 7111.2.1046159 (của Sở Tài chính); Mã cơ quan ra quyết định xử phạt H19; Mã chương 405; Mã nội dung kinh tế (mã tiểu mục) 4261 của Sở Tài chính tại Phòng giao dịch số 13 - Kho bạc Nhà nước Khu vực XV trong thời hạn 10 (mười) ngày, kể từ ngày nhận được Quyết định này.

Sau khi thực hiện, Công ty trách nhiệm hữu hạn Pou Sung Việt Nam có báo cáo kết quả thực hiện Quyết định và kèm chứng từ nộp tiền gửi về Sở Nông nghiệp và Môi trường để theo dõi và Sở Tài chính để quản lý.

b) Công ty trách nhiệm hữu hạn Pou Sung Việt Nam có quyền khiếu nại hoặc khởi kiện hành chính đối với Quyết định này theo quy định của pháp luật.

2. Gửi cho Kho bạc Nhà nước Khu vực XV để thu tiền phạt.

3. Gửi cho Sở Nông nghiệp và Môi trường để chủ trì, phối hợp với các đơn vị liên quan tổ chức thi hành Quyết định xử phạt hành chính đối với Công ty trách nhiệm hữu hạn Pou Sung Việt Nam; theo dõi việc chấp hành của Công ty. Trường hợp Công ty trách nhiệm hữu hạn Pou Sung Việt Nam không tự nguyện chấp hành Quyết định xử phạt vi phạm hành chính, Sở Nông nghiệp và Môi trường chủ trì, phối hợp với các đơn vị liên quan lập thủ tục liên quan đến việc cưỡng chế thi hành Quyết định xử phạt hành chính đối với Công ty trách nhiệm hữu hạn Pou Sung Việt Nam theo đúng quy định pháp luật xử lý vi phạm hành chính hiện hành.

4. Gửi cho Sở Tài chính để biết và phối hợp thực hiện./.

Nơi nhận:

- Như Điều 3;
- Các Phó Chủ tịch UBND tỉnh;
- Sở Tư pháp;
- Chánh, Phó Văn phòng UBND tỉnh;
- Lưu: VT, TCD, KTNS, KTN, Thu.



Nguyễn Thị Hoàng

Quyết định đã giao trực tiếp cho là người
đại diện của Công ty trách nhiệm hữu hạn Pou Sung Việt Nam Nam bị xử phạt vào
hồi giờ phút, ngàytháng.....năm 2025.

NGƯỜI NHẬN QUYẾT ĐỊNH
(Ký, ghi rõ họ và tên)

